

medi**GUARD** *Junior*



SIRIM
CERTIFIED TO MS ISO 9001:2000
Registration No. AR0934

MI-UW-F032
REV: A

***Children's laughter is
the best medicine***

Insure their health



此份小册子包含产品销售资料中之关键特色陈述，条规及例外，旨在引导顾客在选购天安保险医药保单时，能有足够的知识。此册陈述是根据医药与健康保险业务指南发布。它有助于您更了解此项产品是否符合您的要求，同时让您认知所需缴付的保费是否符合您的预算。

孩童的笑声是最佳的良药 保障他们的健康

我们都想给予孩子们最好的，让他们发挥所长，走向成功之路。然而万一您的孩子在此时患上恶疾，甚至足以威胁生命，而您却无力负担庞大的医药费... 您所有的希望与梦想将就此破灭！

天安新的 **mediGUARD Junior** 绝对是您能力所及的保险。它给予您最好的保障，让您无后顾之忧，引领您的孩子走向成功之路。

与 **mediGUARD Junior**

有医药卡与无医药卡的医药计划可供您选择

有医药卡 - 可免却繁冗的入院手续

您将会获得一张天安保险医药卡。只需出示您的医药卡，即可于指定的伙伴医院办理无需缴付按柜金的入院手续。此卡只可用于可受保的疾病或伤残。但有时您可能得缴付一些不受保的费用。

无医药卡 - 您可自由选择医院

只需于出院时缴付住院帐单，然后呈上您的住院帐单予天安保险公司以求索赔（只限于可受保的疾病或伤残）。

您可享受更多的额外优惠

- 紧急意外/牙医门诊治疗
- 政府医院每日现金津贴
- 寄宿费用
- 全面赔偿数额于入住政府医院者，数额将是所附利益表规定之常年总限额

税务扣除

每年支付医药保险的保费，可作为RM3,000医药保险税务扣除。

保障范围

这是个全球性，一日廿四小时的保障。

投保资格

这个计划的投保年龄由三十天大至十八岁。

特惠简解

医院膳宿费-赔偿入院留医时住宿和膳食的一切费用。

加护病房-赔偿入院留医时在加护病房的住宿费用。

外科手术费用-赔偿包括专科医生的诊治费，手术前检验和手术后护理费。

手术室-赔偿因施行手术而需的手术室费用。

麻醉费用-赔偿麻醉师所征收的费用。

入院前诊断检验-赔偿包括医生指定的心电图，X光和医药检验的费用以诊断某种疾病或伤残。药物和医生诊断费不包括在内。

入院前专科咨询-赔偿由普通医师书信推荐的专科咨询费用只限首次。此赔偿不包括门诊治疗(药物和以后的咨询费)。

在医院内的医师治疗-赔偿留院期间与手术无关的医生治疗费，一天只限一次。

出院后的治疗-赔偿出院后复诊及接受同一位主治医师治疗的费用，惟限于受保人是因非手术性残疾而留医。

医院杂费-赔偿包括普通护理服务，敷料，夹板，石膏夹，X光，普通化验室测试，心电图，物理治疗，基础代谢检验，静脉注射和液体，血液和血浆管理，并不包括购买血液和血浆的费用。

处方药费-赔偿一切医生指明在医院留医或出院后服用的药费。

救护车费用-赔偿医药上需要的救护车运送(包括救伤助理)。

紧急意外/牙医门诊治疗-赔偿因意外受伤/牙齿损坏廿四小时内的门诊治疗。

政府医院每日现金津贴-提供每日津贴予入住政府医院留院。津贴限于不超过所选的膳宿计划。

寄宿费用-赔偿在受保人(十五岁以下)于留医期间，由陪伴在侧的成人于同一间病房内添加床位所需的每日费用。

医药报告-赔偿医药报告的费用。

马来西亚政府服务税-赔偿因住院和膳宿利益所导致的政府税务。

全年保费表以明年的生日计算(马币)

有医药卡

年龄/计划	计划 1	计划 2	计划 3	计划 4
30天 - 18岁	316	375	439	536

无医药卡

年龄/计划	计划 1	计划 2	计划 3	计划 4
30天 - 18岁	285	338	395	482

备注:

- 以上的保费是根据标准的健康和体格状况以符合本公司合格要求。本公司将基于个人的健康状况调整保费,或者限制您的保障范围,又或者拒绝您的申请。
- 保单更新的保费将自动调整如您的年龄进入另一个阶段。

选择计划表

mediGUARD Junior

利益表				
利益/计划分类	计划 1 (RM)	计划 2 (RM)	计划 3 (RM)	计划 4 (RM)
住院利益	每次伤残或疾病最高额			
住宿:				
医院膳宿费(每日至150日为限)	100	150	200	250
加护病房(每日至20日为限)	全面赔偿			
医药与手术程序:				
外科手术费用(包括60日内的手术后护理)	全面赔偿			
手术室				
麻醉费用				
入院前诊断检验/专科咨询(入院前31日)				
在医院内的医师治疗(每日至150日为限)				
出院后的治疗(出院后60日内)				
医院杂费				
处方药费(住院期至150日和出院后60日为限)				
救护车费用				
医院外治疗				
门诊治疗利益:				
紧急意外/牙医门诊治疗(24小时内寻求医药治疗以及跟进治疗在31日内)	全面赔偿			
附加利惠				
政府医院每日现金津贴(最高至150日)	50	60	70	80
寄宿费用(十五岁以下,最高至150日)	50	50	50	50
医药报告	50	50	50	50
马来西亚政府服务税	可赔偿的医院膳宿费之5%			
常年总限额	30,000	35,000	40,000	45,000
终生限额	90,000	105,000	120,000	135,000

例外

不受保项目:

1. 现有病症。
2. 连续受保首120天内所出现的特定病症。
3. 受保人投保首30天内接受的任何治疗,惟意外受伤除外。
4. 外科整容或整形,割包皮,眼科检查,配戴眼镜及折射或外科矫正近视(辐射状角膜切割术)以及采用外在修复用具或配备如人造义肢、助听器、起搏器与药物等。
5. 牙科状况包括牙科护理或口腔手术,除非在受保期间因意外而导致的牙齿损坏。
6. 休养或保健护理,非法药品,酗酒,绝育,性病及后发病,爱滋病,爱滋病有关症候群及人类免疫缺陷病毒以及任何在法律上需要隔离的传染病。
7. 先天性缺陷及先天性畸形(包括任何遗传症状等)的相关治疗。
8. 怀孕,分娩相关的疾病(包括开刀分娩),流产,堕胎及产前或产后护理,与手术、仪器或药物避孕方法或相关避孕方式。
9. 健康检查,预防性检查、调查;以及任何在医药上无必要的入院治疗,预防性手术或治疗,减肥及体重控制计划。
10. 自杀,企图自杀,或在理智或非理智的情况下蓄意自我毁伤。
11. 战争或任何形式的战争,无论有否宣战,犯罪或恐怖份子活动,军事行动,直接参与罢工及内战或暴动及触犯民事法令或造反行为。
12. 从核子废料、核子燃料、核子武器所造成的核子辐射及毒害。
13. 受保人捐献器官所牵涉之费用以及受保人购买器官之费用一律不受保。
14. 睡眠失调及打鼾症状检查及治疗,以及荷尔蒙代替治疗法,药物服务或供应。这包括但并不局限于脊柱疗法、针灸、指压、反射疗法、正骨法、草药治疗、按摩或香熏法或其他代替法。
15. 若您已获得其他医药保险、员工福利或任何政府法律或计划的医药赔偿,此保单所付出的利益将受限于有关计划没有赔偿完整的数额。
16. 神经错乱或因心神或精神组织功能失常所需的治疗(包括任何生理或心理引起的因素)。
17. 所有非医药性质之费用/开支如电视、电话、电讯服务、收音机或类似设施,入院用品以及其他非医药性质之项目。
18. 任何疾病或伤残因竞赛(赛跑除外)所导致的伤害如跳伞运动、水橇运动、水底运动、必须配戴呼吸装置、冬季运动、职业运动及非法活动等。
19. 私人飞行,惟购买机票乘搭任何商务航班除外。
20. 变性手术所需之费用。

“现有病症” 是指：

投保人在投保之前已知悉或理应知悉的疾病，如以下的情况：

- (a) 投保人已接受治疗或正在接受治疗；
- (b) 被推荐的医药治疗或医药护理；
- (c) 有明显的疾病征兆；或
- (d) 投保人明显知悉有关的疾病征兆。

“特定病症” 是指：

投保人在保单生效的首120天内出现的以下残疾及其相关病况：

- (a) 高血压、糖尿病和心脏病。
- (b) 任何肿瘤、癌症、囊肿、小结、息肉、泌尿系统与胆结石。
- (c) 所有耳朵、鼻子(包括鼻窦)和喉咙的疾病。
- (d) 疝气、痔疮、瘻管、鞘膜积液、精索静脉曲张。
- (e) 子宫内膜异位，包括生育系统疾病。
- (f) 脊椎骨疾病(包括脊间盘)和膝部疾病。

特别条款

共同付款

倘若住院膳宿费超过您应享有之利益，您需支付利益表所注明之其他应享有利益之20%。

保单生效

若因意外而留医或进行手术，保障将即刻生效。反之若因其他因素，保障将于风险获接受的三十天后始生效。

免费阅览期

若保单持有人于收悉报单文件的十五天内以书信要求公司取消此报单，公司将退还此保单之保费，在扣除公司的医药费用后。

特惠限额

赔偿治疗之花费仅限于一般，惯例及合理的开支。

保费

保费是按利益表计算一整年费率。而您所缴交之保费是按照投保时之年龄(以明年的出生日计算)，健康状况及职业等等，以及加上本公司合理的管理费用。

投保期限和更新保费

投保生效日期在保单表注明。保单周年期是一年以及每年的生效日期。更新保费并无定价保证，公司有可能在保单更新时做适当的保费调整。大致上，如健康情况良好，保费只会随着年龄的增长而提高。

更新

您的保单可获得更新至18岁或至终生限额。保费视乎续保之时的费率而定如公司仍提供此项保障。

您可在更新保单时申请转换至更高的利益计划，申请是否接受，则视公司的决定。

国外居留和国外治疗

如您必需出国公干或远行，这项保单给予您九十天的保障。但是，您的索赔将不获通过如果您所安排的治疗是本地有提供的治疗。

**CHILDREN'S LAUGHTER IS THE
BEST MEDICINE**

孩童的笑声是最佳的良药

**GELAK KETAWA KANAK-KANAK ADALAH
UBAT YANG PALING MUJARAB**

**INSURE THEM WITH / 帮您的孩子投保于
LINDUNGILAH MEREKA DENGAN**

**mediGUARD[®]
Junior**





Company No.: 44191-P
(A wholly owned subsidiary of Kurnia Asia Berhad)

Head Office / Ibu Pejabat / 总行

Menara Kurnia

No. 9, Jalan PJS 8/9, 46150 Petaling Jaya, Selangor Darul Ehsan.
Tel No: 03-7875 3333 Fax No: 03-7875 9933 Helpline : 03-2698 9988

E-mail: corporate@kurnia.com

Website: www.kurnia.com.my

Branches / Cawangan / 分行

ALOR SETAR	Tel : 04 733 9888	Fax : 04 730 5888
BATU PAHAT	Tel : 07 432 6333	Fax : 07 432 3522
BUTTERWORTH	Tel : 04 397 3888	Fax : 04 397 8279
IPOH	Tel : 05 255 2848	Fax : 05 241 3937
JOHOR BAHRU	Tel : 07 238 3328	Fax : 07 238 3731
JOHOR JAYA	Tel : 07 353 7233	Fax : 07 357 0233
KAJANG	Tel : 03 87338118	Fax : 03 87343737
KANGAR	Tel : 04 976 4226	Fax : 04 976 8914
KEPONG	Tel : 03 62578301	Fax : 03 62578251
KLANG	Tel : 03 33428333	Fax : 03 33449775
KLUANG	Tel : 07 773 8000	Fax : 07 772 2558
KOTA BAHRU	Tel : 09 748 1033	Fax : 09 744 9633
KOTA KINABALU	Tel : 088 232 200	Fax : 088 232 204
KUALA TERENGGANU	Tel : 09 624 6561	Fax : 09 624 6531
KUANTAN	Tel : 09 566 4527	Fax : 09 566 1164
KUCHING	Tel : 082 247 288	Fax : 082 250 611
MAIN BRANCH	Tel : 03 78733000	Fax : 03 78750506
MELAKA	Tel : 06 283 0928	Fax : 06 282 2707
MIRI	Tel : 085 420 102	Fax : 085 420 924
PENANG	Tel : 04 228 4473	Fax : 04 228 4478
SEGAMAT	Tel : 07 932 1299	Fax : 07 932 8551
SELANGOR	Tel : 03 21481500	Fax : 03 21421446
SEREMBAN	Tel : 06 767 0333	Fax : 06 767 2487
SIBU	Tel : 084 348 333	Fax : 084 317 766
SITIAWAN	Tel : 05 691 9333	Fax : 05 691 1333
SUNGAI PETANI	Tel : 04 442 8333	Fax : 04 442 8212
TAIPING	Tel : 05 808 6333	Fax : 05 808 3223
TAWAU	Tel : 089 762 633	Fax : 089 762 533
TEMERLOH	Tel : 09 296 0933	Fax : 09 296 6933
WILAYAH	Tel : 03 26989333	Fax : 03 26989933

For further information, call our friendly Kurnia agent today

Note : This brochure is for brief description only. The full details of the plan are to be found in the policy.

Peringatan : Risalah ini adalah untuk penerangan ringkas sahaja. Penjelasan terperinci dan lengkap boleh didapati di dalam polisi. Sekiranya terdapat percanggahan di antara Bahasa Malaysia dan Bahasa Inggeris, hendaklah dirujuk kepada versi Bahasa Inggeris.

注：此手册非保险合同，计划中详细内容将列入保单内。本公司所出的申请表格及保单一律以英文为准，如有任何争论异议，亦以英文版本为标准。